

120 personnes à la conférence d'Hervé Lossec

Mardi 22 janvier, Hervé Lossec a fait beaucoup rire l'assistance en distillant des injures en langue bretonne. L'intervention s'est faite en langue française, à part, bien entendu, les expressions bretonnes, largement expliquées avec l'appui d'une vidéo montrant des dessins humoristiques de Nono.

Quelques jolies perles sont dévoilées ou confirmées, allant de « pikez » (chipie, commère) à la « gast kozh » (vieille pu... !). Une mine existe aussi dans les noms de famille parfois injurieux, mais, comme le dit avec malice Hervé, « il y a prescription ! » Du genre, osons-le : « Quelled », gros testicule ; « Dogan », cocu ; « Abéguillé », le fils de l'autre... Quelques mots ne sont grossiers qu'une fois traduits en français. « C'est la saveur et la couleur du breton. On ne les apprend pas à l'école ni dans les cours du soir. C'est pourtant ce que l'on retient le mieux ! Mais ils font partie de notre patrimoine. Pour bien connaître une région et une langue, il faut s'intéresser à ses jurons. Et, dans ce domaine, les Bretons font preuve d'une grande imagination, souligne Hervé Lossec.

Son livre « **Insultes, injures et autres amabilités bretonnes** » était en rupture de stock quelques heures après cette intervention, à la librairie Morvan, de Lannilis. Ce stock sera renouvelé la semaine prochaine.

